

# KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Az országos m. gazdasági egyesület tagjai ingyen kapják.  
Nem tagoknak előfizetni kell!  
Egész évre 10 frt, félévre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr.

Megjelenik minden szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest (Köztelek).  
1161-át 35. szám.  
Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

## AZ OMGE. KÖZLEMÉNYEIT.

### Meghívó.

A közgazdasági szakosztály f. hó 20-án azaz szombaton d. u. 4 órakor a *Köztelek*ben ülést tart.

#### Tárgyak:

1. A cs. kir. bécsi gazdasági egyesület átirata az európai vámuunió és a börze reformja tárgyában.
2. *Rubinek* Gyula felolvasása „A kartelektről”.

Gróf Esterházy Miklós Mórca,  
szakosztályi alelnök.

### Meghívó.

A szőlőművelési és borászati szakosztály f. hó 23-án, azaz kedden d. u. 4 órakor a *Köztelek*ben ülést tart.

#### Tárgyak:

1. Az 1893. XXIII. L-cz. végrehajtási rendelkezések módosítása.
2. Szólószeti tanulmányt rendezése.

Gróf Zselénski Róbert,  
szakosztályi elnök.

### Meghívó

az Országos Magyar Gazdasági Egyesület *kereskedési és gyümölcsértékesítési szakosztályának* 1897. évi február hó 23-án (pénteken) d. u. 4 órakor a *Köztelek*ben tartandó ülésére.

#### Tárgyak:

1. Nádóból készült ojtórvédő köpenyek bemutatása.
2. Gyümölcsértékesítési szövetkezetek létesítése.

Báró Lipthay Béla s. k.,  
szakosztályi elnök.

## XIV. tenyészállatvásár.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a nagyméretű földművelésügyi miniszter támogatásával a f. év május hó 2. 3. és 4-ik napján tartja meg díjazással egybekötött XIV.

tenyészállatvásárját az Erzsébet-királynő-utjamen fekvő volt ezredes-kirillás állatköltési csarnokban.

A tenyészállatvásárra hozható: *szarvasmarha, juh és sertés*; sertések azonban csak a földművelésügyi miniszter külön engedélye alapján engedhetnek a vásárra.

A tenyészállatvásárral kapcsolatban gépkiallítás, műtrágya- és abrakatkaromány kiállítás is fog rendezetni.

A vásár tervezetét és bejelentési íveket a rendezőbizottság az ismertebb tenyésztőknek és ügyvédeknek márczusküldötte. A kik a tervezeteket nem kapták meg s arra igényt tartanak, azoknak kívánatra a rendezőbizottság megküldi a szükséges nyomtatványokat.

Minden a tenyészállatvásárra és gépkiallításra vonatkozó felvilágosítással s bejelentési ívekkel készségesen szolgál az OMGE. titkari hivatala (Budapest, Köztelek).

A XIV. tenyészállatvásár  
rendezőbizottsága.

## AZ OMGE. RENDKÍVÜLI KÖZGYŰLÉSE.

(1897. február 14.)

Jelen voltak: gróf *Desseffy Aurél* elnöklete alatt gróf *Andrássy Aladár* és *Bjanyovics Sándor* alelnökök, *Bárá Arpád*, *Dattó Ferencz*, *Bálfyffy Pál*, *Bernádt István*, *Benedikt Gyula*, *Bóna Gyula*, *Buday Barnabás*, *Cserháti Sándor*, *dr. Ceilag Gyula*, *dr. Darányi Gyula*, *Darányi Kálmán*, *Daróczy Vilmos*, *Debrezseny Endre*, *Domahidy István*, *dr. Druker Jenő*, *Eötvös József*, *Fehér Amade*, *Felbert Gyula*, *Forster Géza*, *Forster Aurél*, *Galgóczy Károly*, *Gazonyi Kálmán*, *Hirshfeld Arnold*, *dr. Horváth Jenő*, *Jezzenzky Pál*, *gróf Kaszl László*, *gróf Károlyi Sándor*, *Kirchner Lajos*, *Klima Miklós*, *Kodolányi Antal*, *Koppány Géza*, *Kostyán Ferencz*, *Kovács László* madé, *Kvassay Jenő*, *Köröndy Henrik*, *Láczay László*, *Landesz József*, *Lejtényi György*, *Lipthay Agoston*, *Lécherer Andor*, *gróf Madács Géza*, *Makfalvi Géza*, *Malatinzky György*, *Melczor Gyula*, *Mező Pál*, *Mezey Gyula* (Tornócz), *Novotny Károly*, *Oláh József*, ifj. *Paikert Alajos*, *Pap György*,

*Rapcsányi Kálmán*, *Renner Gusztáv*, *Renz Henrik*, *dr. Rodiczky Jenő*, *Selteszky János*, *Serfőző Géza*, *Somssich Andor*, *Sorecz Lajos*, *Szabó Ferencz* szántói, *Szalay Imre*, *Szántó Lajos*, *Szerdahelyi Aladár*, *Szerecs Károly*, *Szilassy Zoltán*, *Tóth István*, *Tóth Lőrincz*, *Ungár Lajos*, *Vezekő Béla*, *Wlffing Nándor*, *Wiener Mosko*, *Zalesky Jenő*, *Zoltán Elek* és gróf *Zselénski Róbert* egyesületi tagok s a tisztviselőkar teljes számban.

Gróf *Desseffy Aurél* az OMGE. elnöke üdvözölve a megjelent egyesületi tagokat, megnyitja a közgyűlést, melynek főtárgya: az egyesület alapszabályának megváltoztatása, illetve módosítása. Ennek szükségese azon körülmény folytán forgott fenn, hogy a gazdasági egyesületek országos szövetsége megalkaítván, alapszabályait megalkotta s ennek kifejezésre kell jutnia az OMGE. alapszabályában is, de márszert az egylet természetes fejlődéséből kifolyólag is szükségessé vált egyes pontok megváltoztatása.

A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére felkéri *Makfalvi Géza* és *Bálfyffy Pál* tagokat. A tárgyalás sorrendjére nézve megjegyzi, hogy helyes volna az igazgatóválasztmány által előterjesztett módosított alapszabálytervezetet pontonként tárgyalás alá venni akként, hogy felvontatának az egyes szakaszok s mindenkiért megtennék a t. közgyűlés tagjai az észrevételeket.

Dr. *Darányi Gyula*: mivel az alapszabálytervezet, ugyszintén a szolgálati és fegyelmi szabályzat az OMGE. minden egyes tagjának a közgyűlés meghívóval egyidejűleg megküldetett, volt alkalma minden tagnak az azokban foglaltakra nézve tájékozást szerezni. Indítványozza azért, hogy lokálisan a tervezeteket a közgyűlés felolvasatnák. (Helyeslés).

Gróf *Desseffy Aurél* elnök még azt jegyzi meg, hogy előadó ur olvasná a szakaszok címzeit s mindenki megtenné ahhoz észrevételeit.

*Rubinek Gyula* ügyvezető titkár: (olvassa az alapszabálytervezet 1. 2., 3., 4. szakaszait)

Az alapszabálytervezet 1., 2., 3., 4. szakaszait a közgyűlés egyhangul elfogadja.

Dr. *Forster Géza* igazgató az a) és b) pontjait helyébe a következő szöveget ajánlja:

## Magyar Mezőgazdák szövetkezete, Budapest, Alkotmány-utca 31. Váozl-körút sarok.



Több évi tapasztalat után bebizonyított, hogy a legtekintélyesebb és tartósságánál fogva a legelőbb és legtekintélyesebb permézőanyag a **Vermorel** féle

# „ECLAIR“

pernoszpora perméző, mely eddig minősévesen az első díjat nyerte el.

Kizárólagos magyarországi képviselő.

— Ár 21 forint csomagolásánál —

„Azurina” 1 frt 25 kr. kilogrammja,

„Rözgálicz” 30 frt métermásánként,

„Raflabáncs” 48 kr. kilogrammja.

## A t. ez. gazdák és szőlőbirtokosok figyelmébe.

Az előrelátható tömeges tavaszi megrendelésekből kifolyólag — **késések elkerülése czéljából** — kérjük különösen az „ECLAIR” perméző megrendeléseket előjegyzés végett mielőbb hozzánk juttatni.









igényeinek kielégítésére nem előleges, kétség-telen, hogy ezáltal az arany értéke és vásárlási képessége emelkedett és kétségtelenül továbbá az is, hogy az általános áreredőzés fenn fog állni mindaddig, míg a bimetalizmus vissz nem állunk, vagy a míg a jelenlegi kétszeresen meghaladó mennyiségű aranyt nem termelünk.

Az arany vásárlási erejének az emelkedését szerző különben az aranyvalutáról szóló fejezete végén maga is elisméri, a midőn azt mondja, hogy a valuták áreredőzése fenn fog állni mindaddig, míg a bimetalizmus vissz nem állunk, vagy a míg a jelenlegi kétszeresen meghaladó mennyiségű aranyt nem termelünk.

Az arany vásárlási erejének az emelkedését szerző különben az aranyvalutáról szóló fejezete végén maga is elisméri, a midőn azt mondja, hogy a valuták áreredőzése fenn fog állni mindaddig, míg a bimetalizmus vissz nem állunk, vagy a míg a jelenlegi kétszeresen meghaladó mennyiségű aranyt nem termelünk.

Ez pedig Tisza István szerint csak a kölcsönadott tőkék kamataiból elő kapitalizált szempontjából öröndetes, az ösleges produktív faktorokra nézve hiányos, tehát a kifizetői szemben eladósodott nemzet vagyunk. A világ gazdasági viszonyainak minden módosulása, mely az adósnak kedvez, a hitelezővel szemben, mi velünk jóformán csak előnyeit érezteti, míg hátrányait tulajdon részben a külföldi hitelező viseli.

Tisza Istvánnak konklúziója tehát a bimetalizmus kérdésében ugyanaz, mint a magyar bimetalizált álláspontja, miután a jelen viszonyok között a magyar bimetalizált sem óhajtanának többet, mint azt, hogy a bimetalizmus kérdése nemzetközi után jutatacsk megoldásra s hogy ezirányban a magyar kormányzat befolyásával és hozzájárulásával igyekezék a nemzetközi akciózt mielőbb dadára juttatni. A magyar bimetalizált és Tisza István álláspontja között nem a konklúzió, hanem a kiindulás pontra nézve van látszólagos eltérés, mert hisz az előzők nyomán sikerült bebizonyítanom, hogy Tisza István kiindulási pontja, mely szerint az ezüst demonetizálása által az arany vásárlási képessége nem emelkedett, s hogy az arany termelése fedezi a forgalom szükségleteit, teljesen hamis alap.

A tapasztalatok mutatják, hogy az arany és ezüst bányászata közötti ingadozás nagy időközökben kiegyenlíti egymást. Egy fém azonban sohasem fogja kielégíteni a forgalmi igényeit, mert esélyly bányászást esetén óriásilag emelkednek a cseereszők vásárlási képessége, ami az államoktól a kapitalizmus karjába döntene; illetve az államok rövid időn belül arra kényszerítené, hogy a bimetalizmus visszterjenek. Már pedig sem Tisza István, sem más pénzügyi politikus nem akarhatja azt, hogy a valuta állandó változásoknak legyen tárgya.

#### Spekuláció és árképezés.

A míg a bimetalizmus kérdésénél Tisza István és a magyar agráriusok álláspontja között elvi eltérés nem konstatható, annál merevebben jut kifejezésre az ellentét a spekulációról szóló fejezetben.

Tisza István a legmesszebbmő (s a legkorlatlanabb spekulációknak a hiva és a tőzsdékel szemben a laissez faire elvét, különösen az ott lévő spekulációk tekintetében érinthetetlenül előtéríti, sőt arra is meggy, hogy a spekuláció fenntartása kedvéért, a mely a hirtelen meggazdagodás, a nagy

tőke gyarapodásának és nyeresékesedésének egyetlen eszköze, az anyagi törekmenés szabadságot emulizálja.

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

De vajon ez érthetően beszélnék az álláspont, mert maga is beismeri, hogy a pénz-árisztokrácia csak részben, talán kisebb részben köszönheti vagyonát munkájának és szerialitásának, ennek forrását sok esetben meglehetősen kétes értékű üzelmek képezik."

törkodom szerző figyelmét felhívni két igen érdekes riportra, a melyek statisztikai számadatokkal, meg pedig a borszóról, tehát megbízható helyrehozható statisztikai adatokkal, lenyegében a berlini borszóról; illetve a konzorciumot, a mely éveken keresztül egy és ugyanazon irányban spekulált bizonyos értékű papirokban az összes európai tőzsdéken.

Ezek: Dr. Geheimerbund der Börse von Solano és Das Geheimnis der Börsen-Kurse von dr. F. Kolk. Leipzig. Verlag von Herm. Beyer. Leipzig. 1896. Szerző: A későbbi fejezetben valóban nem tudt eszébe jutni egy gyakorlati gazdasági politikai kérdést sem találni, melyben a tőke sokat emögöttet szolidaritásra érvényesül. Nem kell messze visszamenünk a multba, itt van az amerikai előválasztás. Vajon az aranyvaluta jelöltje érdekében hány millió dollárt mozgósítottak az ingó nagytőke képviselői.

Vajon nem jelentenek-e a pénzintézetek a szövetkezetekkel szemben, noha hitelképességük biztonság tekintetében felette áll minden más intézménynek, — tartózkodás viselkedet?

De itt van nálunk a szövetkezeti törvény és gazdahlit. Miért van az, hogy sem a mezőgazdasági hitel, sem pedig a szövetkezeti törvény megoldásra jutni nem tud; sőt leptonnyal az igazságszolgáltatás, hogy pénzintézetek a szövetkezetekkel szemben, noha hitelképességük biztonság tekintetében felette áll minden más intézménynek, — tartózkodás viselkedet?

Enek egyszerű a magyarázata. Termés és fogyaszt szabályozása, mint a hitelközvetítés előidézését célzóbb az eredményezné, hogy a nagytőke szerezvény, bár biztosabb jövedelemzével volna kénytelen megelégedni. A vidéki takarékpénztárak 10—12%-os kamata 5—6%-ra redukálódik. A feles köztvetés, a mely ma tuleng, értékesítési és fogyasztási szövetkezetek által kiküszöböltek és ezzel a spekuláció megszűnnek, vagy legalább a minimumra redukálódik, miközben köztvetésben a köztvető kereskedelm által bár kevesebb biztonság, de nagy jövedelmességgel forgatott tőkét birtokosaik kevesebb jövedelmességgel volnának kénytelen megelégedni.

De idegenkednek a pénzintézetek a szövetkezet mozgalom felkarolásától és anyagi istapodástól azért is, mert az összehalmozott fides pénzkészleteket a spekuláció erősen igénybe veszi; sőt kedvel ismétlik a pénzintézetek ezen spekulációt, miután nagy jövedelmét biztosít nekik. Maga a kormányzat is sokszor segélyre siet a túlspekuláció révén pénzhiányban szenvedő pénzintézeteknek. Csak a legutóbb is olvashattuk az érdekes hírt, hogy a budapesti pénzintézetek a berlini spekuláció támogatásában 20 millió forinttal participáltak.

A míg ideben pénzhiány miatt panszkodnak a gazdák; addig a budapesti pénzintézetek pénzbeszélés uralkodik, a melyhez azonban csak a spekuláció férközhet hozzá.

A kereskedelem nem nélkülözheti a spekulációs szellemet, amelynek az ésszerű számítás az alapja. Ma azonban a kereskedelmi forgalomban nem a fogyaszt és termelés köztvetése az irányadó, hanem a spekuláció domán.

A kereskedőt nem a termény ára, hanem az árkülönbözet akar feléle, akár feléle érdeki. Mig egy kereskedelmi üzletből a köztvetőre nézve az üzlet lebonyolítása után előállhat haszon, vagy hátramarhat ár; addig a spekulációs üzletből vesztés vagy nyereség származik. Mig a kereskedelmi üzletnek feltétele a köztvetendő áruinak a léte, tehát az effektív szállítás, addig a spekulációs üzletnek nem feltétele az áru, vagy termény léte és éppen ez a körülmény az, amely a spekulációnak a jatek jellegét adja meg. Mert míg a kereskedelmi üzletben az áru, addig a spekulációban a jatek jellegét adja meg. Mert míg a kereskedelmi üzletben az áru, addig a spekulációban a jatek jellegét adja meg.



















# KIS HREDETSK

Bank of level...  
Cikl...  
Cikl...  
Cikl...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

# Bérszántás gőzekével.

A legújabb eredeti **Fowler-féle Compound gőzekkel** talajművelésre vállalkozik 3171

**WOLFF ERNŐ** gőszántási vállalkozó,  
Budapest, Kelenföld, Fowler-telep.

A MAGYAR KIRALYI ÁLLAMVASUTAK.

## Hirdetmény.

A magyar kir. állami vasutakon helyi és társasági közlekedésre a kassai-terület és szepesvárosi vasúton kőszántási munkákra a következőképen fog rendelkezni:

A kassai-terület vasúton:  
A Tornyai János utasokkal 4 óra 10 perccel induló vasúti 10 perccel később, azaz reggel 5 óra 10 perccel indul a Kassára utazni járó vasúti 4 óra 12 perccel később a Kassáról jöve, s. 2 óra 30 perccel fog indulni a Tornyai utas közlekedésére, s. 3 óra 10 perccel fog érkezni a Kassáról jöve, s. 4 óra 10 perccel a Kassára utazni járó vasúti 4 óra 12 perccel később, azaz reggel 5 óra 10 perccel fog érkezni, ezeken kívül még a Tornyai járatok s. 2 óra 15 perccel fog érkezni a Kassáról jöve reggel 7 óra 30 perccel indul vasúti a lényegesen változó munkákra vonatkozóan.

A szepesvárosi vasúton:  
A Mezővárosi járatok 4 óra 30 perccel induló vasúti 10 perccel később, azaz reggel 5 óra 30 perccel fog indulni a Mezővárosra reggel 4 óra 10 perccel megérkező a Mezővárosi járatok 4 óra 10 perccel induló vasúti 10 perccel később, azaz reggel 5 óra 10 perccel fog érkezni, ezeken kívül még a Mezővárosi járatok s. 2 óra 15 perccel fog érkezni a Mezővárosra reggel 7 óra 30 perccel indul vasúti a lényegesen változó munkákra vonatkozóan.

Budapest, 1897. február 8-án.

(Tűzvesztés és ártalom.)

Az igazgatóság.



A zalathnai kénkovand ipar r. t.

# BRASSÓI

kénsav- és műtrágya-gyára

ajánlja legjobb minőségű mindennemű

# MŰTRÁGYÁIT

a t. cz. gazdaközönség b. figyelmébe.

Árajánlatokkal készséggel szolgál a

Központi iroda, Budapest, IV., Bécsi-utca 5.

## HIRDETÉNY.

A „Salgótarjáni kőszánpálya-részvénytársulat”-nak

folgy évi március hó 4-ik napján délelőtti 10 órakor Budapest, V., József-tér 14. sz. házában levő közgyűlési ülésben megtartott

# XXIX. rendes évi közgyűlésre

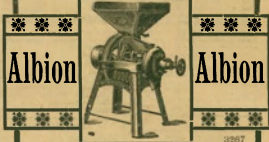
a t. cz. részvényeseket meghívjuk.

### Napirend:

1. Az igazgatóság évi jelentésének előterjesztése.
  2. Az 1896-iki évi mérleg és zárszámadások előterjesztése és az évi osztályok megállapítása.
  3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottságok 1896-ra adandó jelentvénye.
  4. Az alapszabályok 19. §-a rendelkezése szerint az ezen közgyűlésen résztvenni akaró részvényesek részvényeiket vagy a társulat fel megjelölt központi irodájában (V. József-tér 14.), vagy pedig a k. k. k. priv. alg. Boden-Credit-Anstalt-nál Bécsben (L. Teinfelstrasse 6.) folgy évi február hó 25-ig beérkezéskor letelemezve tartoznak.
  5. Az alapszabályok 19. §-a értelmében 25 részvény egy szavazatra jogosít. Ertésszük a t. cz. részvényeseket, hogy a mérleg az évi jelentéssel együtt az alapszabályok 52. §-ának megfelelőleg évi február hó 24-iki kezdve, központi irodánkban rendelkezésükre áll.
- Budapest, 1896. február hó 8-án.
- (Utányomás nem díjazatik).

Az igazgatóság.

HARRISON MC. GREGOR & CO.



## daráló-gépei

a legjobbak. Kapható

**Graepel Hugónál,**

Budapest, V., külső vázei ut. 46.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Méltóságos Gróf Esterházy Sándor ur

Pusztá-Kemenesi gazdaságában

utolsó posta Nemes-Magasi,

**eladó: százezer drb. 2 éves akácz-csemete** ezre 5 frt; **hazai lajtiszta sima szőlővessző** ezre 4 frt; **amerikai gyökeres r. selectione vessző** ezre 15 frt; **95-iki somló fehér bor** hektója 30 frt; **96-iki somló fehér bor** hektója 25 frt; **96-iki kemenesi vörös bor** hektója 24 frt; **vevő literezett hordójába vasutra szállítva.** 3295

## Hirdetmény.

Karsai Vilmos és néhai Karsai Albert örökösének, Pusztá Nagy Teleki gazdaságában

**eladó 100 méterm. tavaszi bükköny** à 6 frt 50 kr. per 100 kilogram, továbbá

**eladó 3 db. egy és fél éves pinzgauer bika.**

Vasut posta és távirat állomás **Hatvan, Herveg.** Tudakozódni **Somogyi Sándor** tisztartásúnál lehet. 3290

## Lapunk bekötési táblája

1 frt 36 krért (portólmentesen)

kapható kiadóhivatalunkban.

# Haszonbérlet.

Mltsgs. gróf Károlyi Lajos ur tótmegyeri uradalmához tartozó

389 kat. hold kiterjedésű salgói gazdaság

melyből 356 k. hold jó minőségű szántóföld — a rajta levő majornal, 65 és holt leltárral — 130 hold őszi vetéssel, 143 hold őszi szántással tavaszraziak alá — 1897. április hó 1-től kezdve 15 évre haszonbérbe kiadatik.

Bővebb felvilágosítás nyerhető

az urad. tisztartáságnál

Tót-Megyeren (Nyitram.)

3882